

Euskal Herriko Ahotsak  
ahotsak.com

*Olatz Alberro Bilbao*

*Pasaia,  
Gipuzkoa  
(1963)*

Aurkibidea



## Biografia



Ama San Pedrokoa eta aita Errobikoa (haren gurasoak Trintxerpera joan ziren bizitzera), hiru senidetan zaharrena da Olatz. Hainbat ikastolatan ibili da: lehenengo San Pedrokoan, urtebete, ondoren Trintxerpekoan 4. mailararte eta Herrerako Herri Ametsan ondoren. Batxilergoa, berriz, Orereta ikastolan egin zuen. Ikastolen historia jasotzeko elkarrizketa egin genion, Teo anaiarekin batera.

## Zintak

### PAS-091

- **Proiektua:** Badiako ikastola txikiak
- **Elkarrizketatzailea(k):** Etxeberria, Idoia
- **Data:** 2025-07-18
- **Iraupena:** 40 min
- **Euskarria:** Bideo digitala
- **Kodifikatzailea:** Sapsootham, Itziar

## Pasarteak

### 1. 60. hamarkadako euskararen egoera Trintxerpen

- **Erref:** PAS-091/002
- **Iraupena:** 0:00:42. **Hasi:** 00:01:43. **Bukatu:** 00:02:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Euskara » Euskararen egoera

#### Laburpena:

Euskararen egoera nahiko eskasa Trintxerpen haurrak zirenean.

### 2. Pilartxo Arratibelen ikastolan

- **Erref:** PAS-091/004
- **Iraupena:** 0:01:21. **Hasi:** 00:02:51. **Bukatu:** 00:04:12
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

#### Gaia(k):

- Politika » Euskara eta politika
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak

**Laburpena:**

Bi urterekin San Pedroko ikastolara eraman zuten Olatz, Pilartxo Arratibelekin. Bi urtera Trintxerpeko ikastola sortu zen.

**3. San Pedroko ikastolatik Trintxerpekora**

- **Erref:** PAS-091/008
- **Iraupena:** 0:02:46. **Hasi:** 00:05:10. **Bukatu:** 00:07:56
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Euskara eta politika
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak

**Laburpena:**

Pilartxo Arratibelen ikastolako oroitzenak: lurrean eserita, piano bat eta hartz bat zeuden, abestiak, loreak biltzera joaten ziren... Handik Trintxerperako joan zen ikastera, Arrandegi kaleko goikaldean zegoen Bordatxora. Bi edo hiru gela zeuden. Hiru ikasturte egin zituen hor eta gero Herrerara pasa zen eta handik BUP eta COU egitera Oretako ikastolara. Andereño Carmen Laka izan zuen lehenengo andereñoa Trintxerpen.

**4. Hasierako ikastolen metodologia**

- **Erref:** PAS-091/010
- **Iraupena:** 0:01:52. **Hasi:** 00:10:05. **Bukatu:** 00:11:57
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Euskara eta politika

**Laburpena:**

Ikastolako oroitzenak. Teok 4. mailan liburu bat zutela gogoratzen du. Zotzekin ikasten zuten, eskulanekin... Biak Carmen Lakarekin egon ziren.

**5. Trintxerpeko Carmen Laka andereñoa**

- **Erref:** PAS-091/011
- **Iraupena:** 0:01:42. **Hasi:** 00:11:57. **Bukatu:** 00:13:39
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Euskara eta politika
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak

**Laburpena:**

Trintxerpeko andereñoak: Carmen Laka, Gurutze Urreisti... Carmen zorrotza zela esaten zen. Atsedena dia gaur egunekoarekin alderatuz, ezberdina zen.

**6. Ikuskaritzakoak ikastolan**

- **Erref:** PAS-091/012
- **Iraupena:** 0:00:50. **Hasi:** 00:13:39. **Bukatu:** 00:14:29
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Euskara eta politika

**Laburpena:**

Ikuskaritzako bisitarik ez du gogoratzen Trintxerpen. Olatzen senarrak Elbira Zipitriarekin ikasi zuen eta hark bai bizi izan ditu horrelakoak.

**7. Gurasoen inplikazioaz ikastolan**

- **Erref:** PAS-091/019
- **Iraupena:** 0:01:12. **Hasi:** 00:18:56. **Bukatu:** 00:20:08
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Euskara eta politika

**Laburpena:**

Gurasoek ikastolaren alde txabolsotoan lan egiten zuten, kuotak ordaintzen zituzten... Gerora jakin izan dute gurasoen inplikazioaz.

**8. Jendearen ausardia eta militantzia**

- **Erref:** PAS-091/021
- **Iraupena:** 0:02:01. **Hasi:** 00:20:43. **Bukatu:** 00:22:44
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Euskara eta politika
- Euskara » Euskararen egoera

**Laburpena:**

Ikastolen hasieran jendea oso ausarta izan zela uste dute. Teok ez daki gaur egun horrelakorik egin ahal izango litzatekeen. Lehengusu zaharragoek ez dute euskaraz hitz egiten.

**9. Elizak jarrera euskalduna erakusten zuen**

- **Erref:** PAS-091/023
- **Iraupena:** 0:02:06. **Hasi:** 00:23:16. **Bukatu:** 00:25:22
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Aisia » Kultura » Dantza
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizaren jarrera
- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Elizarekin lotutako pertsonak

**Laburpena:**

Ikastolatik kanpo, dantza-taldean eta musikan ere euskaraz egiten zen baina ez zen egoera orokorra. Katekesia euskaraz zen eta elizak jarrera euskaldun bat zuela gogoratzen dute. Apaizan jatorrak ziren.

**10. San Pedro eta Trintxerpe**

- **Erref:** PAS-091/024

- **Iraupena:** 0:01:48. **Hasi:** 00:25:22. **Bukatu:** 00:27:10
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Ohiturak eta bizimodua » Erljioa » Sakramentuak
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

**Laburpena:**

Jaunartzea euskaraz egin zuten, Trintxerpen bertan. San Pedro eta Trintxerpek parrokia bana dutenez, bakoitzak bere bizitza egiten zuen. Bi herri ezberdin ziren.

## 11. Ikastolako oroitzapen onak

- **Erref:** PAS-091/025
- **Iraupena:** 0:01:35. **Hasi:** 00:27:10. **Bukatu:** 00:28:45
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Euskara eta politika
- Ohiturak eta bizimodua » Hezkuntza » Maisu-maistrak
- Herria, azpiegitura » Herri-antolaketa » Auzoak

**Laburpena:**

Trintxerpe txikiagoa zen baina ikastola sortu zen ere. Carmen Lakaren oroitzapen onak dituzte.

## 12. Txabolsotoa Trintxerpen

- **Erref:** PAS-091/028
- **Iraupena:** 0:01:45. **Hasi:** 00:32:40. **Bukatu:** 00:34:25
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Euskara eta politika
- Aisia » Kultura » Herrigintza eta elkarteak

**Laburpena:**

Txabolsotoa lokal batzuetan egoten zen. Gurasoak ibiltzen ziren tortilak egiten, zerbitzatzen... Ikastolarako dirua jasotzeko antolatzen zen.

## 13. Lizeoko inaugurazioan txistua jotzen

- **Erref:** PAS-091/031
- **Iraupena:** 0:00:55. **Hasi:** 00:35:23. **Bukatu:** 00:36:18
- **Multimedia:** bideoa online ikusgai

**Gaia(k):**

- Politika » Euskara eta politika

**Laburpena:**

Nahiz eta beste ikastetxe batean ikasi zuen gero, lizeoaren inaugurazioan txistua jotzen egon zen Olatz.



**CC-by-sa | Ahotsak.eus**

Badihardugu Euskara Elkartea

Markeskua Jauregia, 20600 Eibar

943121775 - ahotsak@ahotsak.com